

MENDY HERSHKOWITZ PRESENTS



מאטי אילאוויטש

MOTTY ILOWITZ

ייעוץ כח

MUSICIANS:

Mendy Hershkovitz
Shloimy Salzman
Gal Gershovsky
Avi Singolda
Noam Burag Chargol
Guy Dan
The European National Orchestra
Shlomi Cohen
Amir Alaev
Zevy Zions
Joe Fielder
Jim Hynes
Yonoson Josef

ENGINEERS:

Gershly Schwartz @ Edware Studio
Vigder Glick @ Sonic Duo
Chaim Gottesman & Moishe Shulman
@ Zmirot-Banet Studio's
Yossi Glick & Shloimy Brown
@ Shevach Studios
Moshe Kraus & Volvy Spitzer
@ MK Studios
Ronan Hilal
Eli Lishinsky
Aran Lavi
COVER & ALBUM DESIGN
Eli Kaufman @ KZ

מענדי!

יעדער איז מודה אז קיינער איז נישט ווי דיר. איך האב א תאווה
דיר באדאנקן, אבער ואיני יודע וואו אנצוהייבן, בשעת ווען מ׳זיין
הכרת הטוב איז אזוי מעכטיג גרויס.

ווי גליקליך בין איך האבנדיג געארבעט אינאיינעם מיט דיר.
רחמך וחסדך תזכור היום ובכל יום - ס׳זיין פריינטשאפט,
מענטשליכקייט, און ד׳יין שכל הישר. און ס׳זיין אויסטערלישע
מוזיקאלישע גאונות, אזש יעדע שברים און תרועה אויף דעם
אלבום - ס׳זיין די חלקים פון בכיה און ס׳זיין פון שמחה - איז אסאך
מער ווי איך האב געמיינט!

די טעג, וואכן, און חדשים פון ארבעטן אויף די ניגונים איז נישט
בחינם, נאר עפעס וואס בלייבט לדורות, בעולם הזה ובעולם הבא.

Shloimy Salzman – lets talk תכלית you're brilliant!

גרסי שווארץ - איבערדעוין און איבערקייטן יעדעס ווארט.

בערשי הערשקאוויטש - א גוטע רעיון אויף יעדע זאך וואס מ׳ווייל
טון און טרעיון.

אביגדור גליק - שטעלן אלעס אין די ד׳רעיון.

יומי שלעדינגער - אן דיר וואלט גארנישט געווען!! דו טוסט
אלעס, אלעס, אלעס אַנְדֵרעיון. יומי, ווען קום איך אריין מארגן?!

און די אנצבע SonicDuo Team:

יעדער מיט ז׳יין ראליע, ענערניע, יענה, ווארעמקייט, נוצן,
וויסנשאפט, און תכונת הנפש.
א דאנק פאר ענקער רואניקייט, עצה, ישוב הדעת, ווילן,
נשמה, וואכזאמקייט, און תוכן.

...פול מיט יראה, מיט א היימישע צורה, זינגט דארט 'שירה'...

יואלי הורוויץ - ד׳יין פארשטאנד. ד׳יין טאלאנט. מער פון אלעם,
ד׳יין איבערגעגעבענע כאראקטער. ביסט א רעיון פון א מענטש!

הערשל וויינבערגער - אתה הרי יודע מידע מה שחשב ומה שטוב...!
ווייס אויך ווי שטארק דאנקבאר איך בין צו דיר.



Sheer Vocal Talent

קינדער קווייער דורך:



אברמי זייטש
בנצי לונגער
דני מענדלאוויטש
זלמי דאסקאל
זלמן לייב פרידמאן
יאנקי הערשקאוויטש
יודי שאלאמאן
ישעי קליין
שמחה קארנבלי
Solo on Track 10
דוד לייפער

קווייער:

אברהם האלצלער
אברהם לונגער
דוד פעדער
זאב וויליגער
חיים מאיר ניימאן
חיים שליפער
טובי גוטוויין
יוסף גליק
יושע קאפף
יעקב יצחק וויינארטען
יצחק צימענט
משה הערצל
שלום פעדער
שלמה ליכטער
שמואל שמעלצער
שמעון יואל זינגער

"דעי שטוב איז געשטעלט דערויף -
דא קומט אן מ׳יין הכרת הטוב..."

א רעיון פון הכרת הטוב פאר אייער צייט,
מיטארבעטעניש, און מוזיקאלישע/
שרייבערישע רעיונות: (לפי איב)

אברמי בערקאוויטש
אהרלע סמט
הרב אהרן אסטרייכער
אליעזר הערש ראזענפעלד
ארוין לייב לענעראוויטש
ברוך יואל האלצלער
דוד וועבער
הערשל פעקטעט
וועלוול פעלדמאן
וועלוול שמעלצער
זושא קטאבלאך
חזקי ברויער
חזקי שטיין
חיים מאיר ערספ
יוסי פראמאוויטש
יצחק אייזיק אלטמאן
יצחק צ׳יץ
מנחם אילאוויטש
מרדכי דוד אסטרייכער
הרב שלמה זלמן בירנהאם
שרגא מיללער

יעדער קיינער

רעיון

שױן פון אלס קליין קינד - ביים מוטערסן שול' קיינער באהיט נישט אינדערהיים חוץ חוץ, אדער ביים וואלן א געוויסע ריסעס נישט ווייל דער קיינער אלס - האב איך מיך אייביג געוואונדערט... וואס איז דער קיינער און יעדער?

איך מיט יעדער האבן זיך שוין אמאל געטראפן? קיינער קען מיך בכלל? די צוויי געזעצן די געזעצן איז אונזער? קיינער האט איך הענט אדער א האנט, אדער האט פאליטיש-שפיצער פאקט?

נאכמאל, אפשר וויל גאר קיינער שוין יעדער שאלן וואס ער וויל, און יעדער דארף נישט קיינער!

אפגעהויבן פארבאטן, איז פארהאן א מעגליכקייט שוין 'איך' ביי גאר א צווייטן, אדער אדער קיינער??!!

"יעדער" און "קיינער" האבן מיך געלערנט פאסאנליך, און איך האב געלערנט געוואלט שטיין איבער די צוויי קארקאסאן.

קיינער שאל מיך נישט זאגן שוין אדער גייט נישט פלעגן וואס איז מיטן לעבן איבער משה רבינו!

קיינער הייסט נישט אן אסאך אסאך!...

צוויי מענטשן דרייען זיך ארום באקאנט פאר יעדן אומענטום, זייער נאמען ווייסט יעדער איינער זיי הייסן "יעדער" און "קיינער".

מירעדט פון זיי אויף א יעדן טריט יעדער קוקט נאר וואס יעדער טוט, און פראבירן חלילה קיין מינוט-נישט צו טון פעפס וואס קיינער טוט-נישט.

"ווער איז דער יעדער וואס פירט די וועלט אויף רעדער איך האב שוין יעדן געפרעגט. ווער איז דער קיינער וואס זאגט פאר יעדער איינער וויאזוי זיך פירן אלע זיינע טעג."

יעדער טוט אזוי און קיינער טוט אזוי וואס וואונדער מיך, ווער זענען זיי? יעדער זאגט אדער און קיינער גייט אהין זאג מיך, ווער זענען די צוויי?

פאר איך טוה נאר פעפס, ווייס איך אבער באלד קודם מוז איך הערן וואס ר' יעדער האלט, פון זיין חוות דעת איך ריר מיך נישט קיין טראפ נאר אויב יעדער שאקלט מיטן קאפ.

א מלבוש, א שמחה, וואס אימער מקלערט קודם אנטערסיר איך מיך אויב קיינער האלט פארקערט, קיינער זאל אויף מיר נישט קיין טענה האבן פארוואס האסט דו אליינס באגראבן.

"ווער איז דער יעדער וואס פירט די וועלט אויף רעדער איך האב שוין יעדן געפרעגט. ווער איז דער קיינער וואס זאגט פאר יעדער איינער וויאזוי זיך פירן אלע זיינע טעג."

יעדער קוקט אויס ווי א וואוילער מאן וואס העלפט פשוט קענען מחליט זיין, באגלייט אונז אין גאס און אין הויז און שפעטער לאכט אונז יעדער אויס.

קיינער איז א שטרענגער מוהו כאטש קיינער ווייסט נישט ווער דער קיינער איז, פארקערט ווי קיינער וויל קיינער מאכן סינישטא קיינער וואס זאל לאכן.

"ווער איז דער יעדער וואס פירט די וועלט אויף רעדער איך האב שוין יעדן געפרעגט. ווער איז דער קיינער וואס זאגט פאר יעדער איינער וויאזוי זיך פירן אלע זיינע טעג."

קיינער טוט נישט דאס און יעדער טוט נאר נעץ איך וויל וויסן, וו-ווער זענען זיי? קיינער וועט נישט קומען און וואס וועט יעדער זאגן זאג מיך, ווער זענען די צוויי?

אן הערליכע בר מצוה האט אן ארימאן געמאכט ער האט זיך פארענטפערט פאר מיר א גאנצע נאכט, קיינער טוט נישט אנדערש. ווייז איך אים זאפארט, קיינער איז נישטאמאל דארט.

דער יעדער האט קיין כח, עס איז אים שוין נישט גרינג דער קיינער איז שוין גמאס, ער איז שוין אויך נישט יונג, קיינער וועט נישט שטערן אז מ'לאזט אים גיין יעדער וועט זיך גאר מחיה זיין.

"לא אפ דעם יעדער רואינער איך זע-דיר שלעפ נישט יעדער מיט דיר, לא אפ דעם קיינער וועסטו זען אליין, ער האט נישטאמאל דו נאכגעקוקט פריער."

מסכים איז יעדער קעגן איז נישט קיינער שטייט נישט אין וועג, יעדער מיט קיינער הייסן יעדער איינער אזוי זיך פירן אלע זיינע טעג!



קל אָרד

קל אָרד אַפֿים אַמאָ ובעל הַרְחִמִים
נִקְרָאת וְדָרָךְ תְּשׁוּבָה הוֹרִית.
גְּדֵלַת רַחֲמֶיךָ וְחֶסֶדְךָ תִּזְכּוֹר
הַיּוֹם וּבְכָל יוֹם.

(תחנון)

2



2. קל אָרד

רעיון

גאָלד רחמים, או ומסדך. רחמים און חסד צענען טייל פון די סימנים פונעם אידשן פאלק.
רחמים און חסד צענען די מידות פונעם רבש"ע, חסד ורחמים מלא בבורה, מיר אויבן אים
דערויף און בעטן בסדר ביים אה הרמון אז יהי מסדך ד' עולמו.

וואס איז חסד און וואס איז רחמים? עס צענען דא אן א שיעור הסברים.

די הארץ פון די עשר ספירות איז חסד-גאבורה. די מידה פון חסד איז צו געבן גוטס
פאר יעדן אן קיין חשבונות אן קיין צמצום, אפילו אויב יעדער איז נישט ראוי. פון די אנדערע
צייט - גבורה (דין) - איז משפיע צו ציין באזיר פאר די וואס צענען אומ'דע ראוי.

'רחמים' - וואס איז גאבורה - איז ווי א הויך צווישן חסד און גבורה. מאכט א פשרה צווישן די
צוויי, אז אפילו אויב איינער איז נישט ראוי מצד הדין, איז עס משפיע מצד החסד.

געדענק'שע טאטע, איז אוי רחמים!

אן אינטערסאנטע הענטה האט זיך דערשען. רעקאנדיטענדיג די וואקאלן פאר דעם נעיון, אום
פרשט שוין, האט איך מיר געכאפט אז אין אט די פרשה (יד, יח) בעט זיך משה רבינו צום
רבש"ע (ביי די פרשה פון די מנצחנים!) ד' און אפוימ... און רש"י הערשט צו אז דער רבש"ע
האט געזאגט פאר משה 'אלף ארשנים', אפילו פאר אשכנזים וואס צענען נישט ראוי! וד"ק.

געדענק'שע טאטע, איז אוי רחמים!

זזה כל האדם ותכלית בריאתו
ובריאות כל העולמות.
להיות לו יתברך דירה בעולם הזה.
(תניא חלק א לג)

דער מנהיג לבירה - זוכט א דירה - בעולם הזה.
בעולם הבא, בעולם הזה.

דער מנהיג לבירה - זוכט א דירה - בעולם הזה.
דער מנהיג לבירה - טרעפט זיין דירה - בעולם הזה.
בעולם הבא, בעולם הזה.

דער מנהיג לבירה - מיט זיין גבורה - מאכט א חקירה -
זוכט א דירה - פול מיט יראה - מיט א היימישע צורה -
וואו מ'זינגט דארט שירה - טרעפט זיין דירה - בעולם הזה.
בעולם הבא, בעולם הזה.



אלס יונג בחור'ן האב איך זיך אָנעקלאַפּט אין די דאָזיגע ווערטער אין גענא (חלק א ג)
און עס האט מיר גיפּ אַרייַנעפֿאַזט דעמיט א געזעה.

ארויפֿגעצײַגט נאכדעם אויף ר' ישכראל ורדיצ'ס ערשטע אַלבום 'היג נאחן בישכאל', האט
איך ארויפֿגעצײַגט די מעלאדיע אויף אן אנדערן וועג (זעה העציה ע' כ' אדום ואדום
לאהוב אג כ' ישכאל...).

די ווערטער פונעם גענא צענען מיר אקער כסדר צוריק ארויפֿגעשווימען. ספּעציעל
אויפֿגעצײַגט ביי אַזויפֿא חתונה און צופֿעצײַגט פונדענקאנט ווי אַזויפֿא חתנים ופֿאנ
פֿונעם דירונג פֿאן אייבערשטן, פֿאַרן העציה.

דער מנהיג לבירה, טרעפט א דירה...

דור פראג

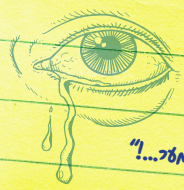
רעיון

פילאסאפיעלע זייען - אדער זעהן - איבער ווייטאג און שטענדיג, עטאליאנאל און אינעלויבליכע צער היילט זיך שווער ווי פויגלע. מ'שפירט ווי א פארלירענער און אומאיקליכער שווארץ אדער במחנה

די אמת איז אבער. אסאך קענסטו שפירן ווייטאג, צויעט דאס אסאך דא אפסא!
 דו האסט די פוחות דו האסט ערפארונג פאר א אלטליכן צוקונפט.

ווייטאג פויעט. א דורכגאנג הייבט. אן אנטוישונג (DISAPPOINTMENT) אלטליכ.
 הארץ-וויי מאכט קלוגער. מוזא האבן מאכט... נישט מוזא האבן!

"... איין טאג איין טאג וועסטו זען אסאך נאך דורך דעם היסטארישן מאסער!"



צו געדענקסטו ווען געשריגן דו האסט און טרערן פון די אויגן געלאזט.
 צו זיך אליין גערעדט - שטילערהייט אין בעט און געמיינט אז ס'איז עק וועלט.

צו גלייבסטו אז די שווערסטע געט ווען דו האסט געפילט פארלוירן און שלעכט.
 דיין הארץ איז דיר צושטורעמט - דאס האט דיר געפארעמט און דיר אויף דיינע פיס געשטעלט.

ווייל יעדע גריבעלע צער ברענגט מיט זיך א טעצעלע שחר עס היילט - און עס טיילט - כוחות ווי נאך קיינמאל בעפאר.

"ווי גליקליך ביסטו אז דו שפירסט ווייטאג עס גייט דאך מאל שטערקער נאך איין טאג.
 איין טאג, איין טאג.
 איין טאג וועסטו זען אז נאר דורך דעם וואס ס'איז דיר געווען שווער ביסטו געוואקסן מער."

יעדער וואס האט ערגעץ דערגרייכט האט א וועג אדורכגעמאכט.
 א טעות מאכט אונז בעסער - נסיונות מאכט אונז גרעסער הארץ ווי איז א הארציגע שפראך.

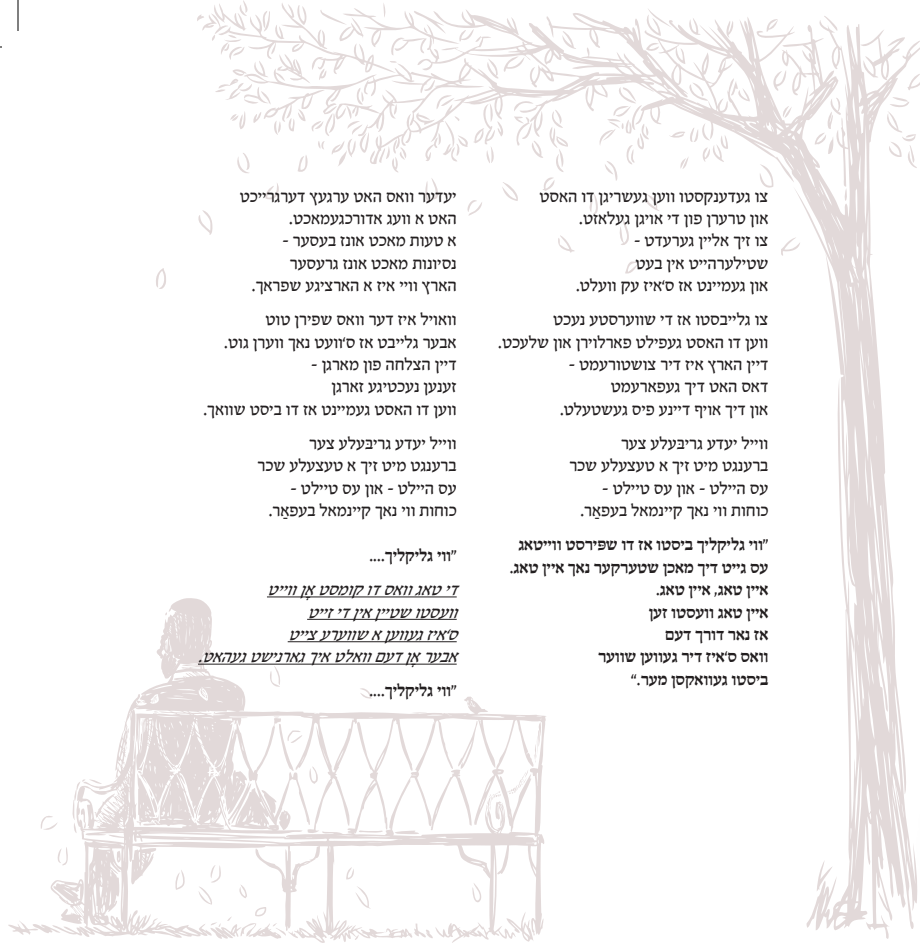
וואויל איז דער וואס שפירן טוט אבער גלייבט אז ס'וועט נאך ווערן גוט.
 דיין הצלחה פון מארגן - זענען געכטיגע זארגן ווען דו האסט געמיינט אז דו ביסט שוואך.

ווייל יעדע גריבעלע צער ברענגט מיט זיך א טעצעלע שחר עס היילט - און עס טיילט - כוחות ווי נאך קיינמאל בעפאר.

"ווי גליקליך..."

די טאג וואס דו קומסט אן ווייט
וועסטו שטיין אין די זייט
ס'איז געווען א שווערע צייט
אבער אן דעם וואלט איך נארנישט געהאט.

"ווי גליקליך..."



אידישע תאווות

15

"ס'איז סוף פונעם סעודה שבעות ביינאכט
איבערן טעלער פלייש זיצט דער איד פארטראכט.

אין גיי דאך היינט נאכט אויפזיין זאגן תיקון
אין אפאר שעה ארום דאווען איך שוין ותיקין.
שטיינעך אז פארן דאווענען א קאווע וויל איך
אבער אויב עס איך יעצט די פלייש וועל איך נישט קענען האבן קיין מילך.
דער איד טוט קווענקלעך און זארגן
ער ברויך מחליט זיין: אדער פלייש יעצט, אדער א קאווע מארגן.

לכאורה איז דער איד סתם א בעל תאוה
מאכט חשבוניות פון אכילה, פלייש אדער קאווע.

האט אבער א נוסע איד מסביר געווען אזוי
באטראכט די חילוק אין תאוות פון איד און א גוי,
א גוי'ס תאוות איז נידריג, מיאוס, און טרייף
דעם איד'ס תאוה איז אבער געבויעט אויף לא תבשל גדי בחלב.
דער איד'ס תאוה קען טאקע האבן גשמיות'דיגע טעמים
אבער שיערייט ארויס פון זיך דעם אתה בחרתו מכל העמים."

"אזוי צו אזוי - וואס פארשטייט א גוי,
ס'איז דאך תאוות ומחשבות לבנו לעבודתו יתברך שמו."

רעיון

מיט אפאר יאר צוריק, ווען ידידי היקר, דער באקאנטער בידחן נאיש האסבאלאד הרב
מרדכי דוד עסרייבאד הי"ד האט מיך געוויזן דעם איינפאל מיט אטויפאל דעמאלט פון
אידישע גלות האט מיך אנגעכאפט א שטארקע גלות עס אויסצושטעלן אין גלאטען און איד.

די נעון עספערציעל האט געדויערט אן א שטור צייט, מחשבה, און יצירה, דאס מסדיר צו
זיין כדאי. סיי די חלק פון גלאטען כא מיני דעמאלט דורכצופן און אויסוועלן. פראכטן
אויסשטעלן אויט די טענה. אריינקלעבן עס מיטן נעון. און... עס דארף נאך גלאטען אויף!

און סיי די חלק אס עס זאל זיין קאלירפאל און אינטערסאנט, אבער אויף אן העכסט ערליכן
און פכבדיגן אופן, און נישט חילוף נאכעס אדער בידר זאלן ח"ו. די נעון איז געבויעט
אויסצושטעלן דעם טיפן הנאה פון א איד, אס אפילו די גשמיות'דיגע דעמאלט (טעכטן
א באלט פלעק אויפן אגיד, וכד') זאלן זיין עפעס וואס בלויז אן אומגעד פונדאמנט און
ערליכער איד שפירט, פארשטייט, און קען כאפן א שטייב (און אויך א טעלד) מיט הנאה.

"...כאש"כ ס'איז גלות ומחשבות אפער אפער ס'איז אלעס לעבדען יגברך שמו."

אגב. די נעון האט אנגינגען געהאט נאך א גאנצע דריטע חנדע, אבער געבט מחשבה לא
גבסט אפער ווערסט? 2

שפירט באקוועם אריינצושטעלן פאסיגע דעמאלט און העט"ה וואל אויך פראכטן צאמלשטעלן
דאס בעסטע און מעגליך ארויסקלעבן א צווייטע ווערסיע, ביי נדי.

די צאמטשעל פון א קאווע מיט א קאצקע צוקער נאכן מקוה מיט די נאסע פאות
די תאווה מוצאי שבת פון צאמלייגן דעם טלית און טון עפעס פאר שלום בית.
די זיסקייט פון א דרימל אינמיטן לכה דודי, ס'איז בעסער ווי אין בעט אינמיטן נאכט
און פון צו גיין צום עמוד און זיך גארגלען ביים ברעטל בשעת דער עולם קראכט.

עולה זיין שיש, זיצן אויף מזרח, שווענדן מפטיר יונה אן אוצר
אויסלאזן תחנון אדער איבערהיפן דעם לאנגן שטיקלעל יוצר.
שריינען די ערשטע 'עלה יבוא', ס'איז א שמחה ממש אז מ'קען וויינען
גיי זיי מסביר פאר א גוי דעם טעם פון מאכן קידוש אינמיטן ליינען.

זיך קענען אראפזעצן נאך א לאנגע ממקומך, אראפציען דעם טלית פונעם קאפ
די חיות פון שריינען אויפן בעל קורא ווען ער מאכט א טעות מיטן טראפ.
שריינען 'חזק', שטויסן עמלק, מיט א צארן א שארפן
און ווארפן אויפן חתן א צוקערל נאכדעם וואס יעדער האט געענדיגט שוין ווארפן.

מיטברומען 'טוהר לבנו', אדער שריינען "שבחחח" אזוי קרעכציג
אויסצופאסטן נאך א לאנגן תענית, כאפענדיג א מעריב ביי די זעכציג.
א שמעק טאביק, א קוגל ליל שיש, א אידישע הבנה
די דילעמע פון קלייבן וועמען צו פרעגן שלום עליכם ביי קידוש לבנה.

**"אזוי צו אזוי - וואס פארשטייט א גוי,
ס'איז דאך תאוות ומחשבות לבנו לעבודתו יתברך שמו."**

די תאווה פון נאך דארפן ערלעדיגן אויף שבת, נישט קיין חילוק ווי שפעט ס'איז די זמן
די תאווה פון נעמען צוויי האנטוכער אין מקוה, אן עקסטערע דערקוויקונג איז פארהאן.
זארגן און שוויצן שוין פרייטאג ביי קידוש צו גרעיס דזושט אויף הבלדה וועט נאך זיין
די תאווה פון האלטן שוין די כוס אין די האנט, אין א זאפטגיג שמועס לאזט זיך אריין.

די תאווה פונעם טאטען צו פרעגן ביי יחזק, 'נו קינדער, וועלכע חלק איז גרעסער'
צו דרייען מיט א בעזעם ביי שריפת חמץ אז די פייער זאל ברענען בעסער.



מאכן זיכער יעדער ווייסט אז איך פאר אוועק אויף יו"ט אין קאנטרי אדער לעבר הים
די פיליג פון פארוואן דעם האלאפטשע פון באבעלן, כאטשיג עס איז חק בלי טעם.

די געשמאק פון קענען בראקן אחרון של פסח, נאך זיבן טעג האבנדיג געווארט
חוהמ"ד באזוכן דעם טיר-גארטן, ווייל א גאנץ יאר איז דאך עס פארשפארט.
דאס וועלן קלאפן נאך איינמאל די הושענא און זען ווי די בלעטלעך צעפלעט
טרעפן א בלאט פלעק אויפן חברים אתרוג, די שמחה פארשטייט נאר א איד.

בענטשן גומל ביים גרעסטן מנין, זאל יעדער פרעגן 'וואו ביסטו געווען?'
און ווען אין שפיטאל פירט מען איינעם אריין, ארומגיין פרעגן 'וואס איז געשען?'.
קוקן צו די פעינט איז טאקע טריקן, מיט די פינגער געבן א טייטל
די כיטערישקייט פון דערווישן יענעם'ס נאמען מיטן קוקן אויף זיין טלית בייטל.

איפצוועקן יעדן איד אויפן פליגער און פרעגן אויב זיי ווילן אפשר דאווענען
שטופט אפ דעם סיום פון חודש חשוון, דוקא אין די 9 טעג דאס צו פראווענען,
געבן מזל טוב פארן חתן פונקט ווען צום חופה ער גייט-שוין
וועלן א מצוה טאנץ וואס זאל זיך ענדיגן ווען יעדער איינער אויפשטייט-שוין.

**"אזוי צו אזוי - וואס פארשטייט א גוי,
ס'איז דאך תאוות ומחשבות לבנו לעבודתו יתברך שמו."**

די תאווה פונעם חולה וואס וויל פאסטן, כאטשיג וואס דער דאקטאר שרייט געוואלט
די תאווה פונעם רוסישן איד וואס לאזט זיך מלך ביי די 40 יאר אלט.
די תאווה פון עלטערן צו טון פאר זייער קינד אסאך מער ווי פאר זיך אליין
די תאווה פון א קינד וואס וויל ברענגן נחת און גייט אויס מ'זאל אים פארשטיין.
די תאווה וואס ברענט אין א פארלירענע נשמה, באמת וויל ער זיין גוט
נישטא נאך אזא תאווה ווי א אידיש קינד'ס תאווה וואס אוועקשטיין פון א תאווה ער טוט!

**"איך דאנק דעם קל חי - שלא עשני גוי,
כאטשיג תאוות ומחשבות לבנו, ס'איז לעבודתו יתברך שמו."**



אני
יחד עם!

בורא כל עולמים,
אני איני יודע
מה שחסר לי
ומה שטוב לי
ואיני יודע על מה לבקש.

אתה, הרי יודע,
מה שחסר לי
ומה שטוב לי
רבונו של עולם,
מלא משאלות לבי.

אײַך אליין ווייס נישט
וואס ס'פעלט פאר מיר,
און וואס איז די בעסטע פאר מיר,
און איך ווייס נישט אויף וואס צו בעטן.
אבער דו, דו ווייסט דאך יא.
וואס ס'פעלט פאר מיר
און וואס איז די בעסטע פאר מיר,
ר'בוש"ע איך לאז עס פאר דיר.

מקור: כ"ק אדמו"ר מהר"י מבעלזא זי"ע

אינעם הקדש של פסח, איז כ"ק מרד"ו מספאל
צ"ע מסביר אז מיר צענען אלע און די בחינה
פונעם 'שמיני יודע אלאו'. מיר ווייסן אזויין נישט
וואס - און וויאזוי - צו העסטן, אונז ווייסן אזויין
נישט וואס מיר ווילן און דארפן.

א. פתח א - באפעפער איינציגער, אבער דו
ווייסט דאך יא. דו ווייסט דאך צייער גוט וואס עס
פעלט אונז און וואס איז די בעסטע פאר אונז.
טאטע, גיב אונז!

אין יאקונוס זינד (דאָס) שטײט אז די חסדן פון שם אל אב הייז.
זינד האבן קיין הער וואס טוט זיך אין הימל. די זאמלע היבאם, און
שליסן די זאמלעם, שרייבן, אונטן וויאזוי הקדש, ווערט מיט זיין
הקדש, דאמט און דער. זאמלע זאמלע וואס זענען זאמלע זאמלע
הקדש און די כח פון א שרייב און די שרייב פון דאמט פאדעמאן
זיך נישט.

דעם נענטס צו איז איינציפירן דעם איד אין די ספעקן, בדרך משל
און קולר, און איפועקן די מחשבה זיך צו כאפן דעם געקיד און
וויטעקייט פון אהרבה אל שמך. ווי דוד המלך זאגט 'פָּרְחוּ יְיָ יִשְׂרָאֵל
צִדֵּק אֵלֶּה בָּם אֹדֶה קֹה'.

די נעמן הענטע ארויס פארשידענע צעפערן פון שטעלע אלאס אויף
אונזער פאלעס וואס ווייזט יום ה' נטאמאל דערפון, די צו דערפון
איז צו באקיינן וואספאר אומ'ע שטרים איז ער, בחינות ופסאמית
ווי אקארן און דאנקבאר דארפן ווייזט אויף די "פוט'ע" זאכן וואס
זיך פארמאגן.

די נעון האט געדארפט ארויפגיין אויפ'ן ערשטן אומום, און נאכדעם אויף
די צווייטע, אבער אלעס ווערט אפגעשיקט צום פונקטליכן אדדעס!!!...

הפּרַת
הַמָּזֶבֶ

אָב, די שווערעסן, כסדר געזאגן איבערגעגעבן, נאכאמאל און
נאכאמאל, אומאן, אבא יאד צוריק, בעסע די הארעקענע האבן אטאכאן
היימישע געזעצן, און ווען נאכאמאל טראכטישע בעכסע האבן
אנגעטייטע טאגא איבער פארשידענע מקומות, שטענדיג די פאנעלענע שווער
געזען טייל פונעם איד:

וויפיל צענטן היימלאך, אן א קלייד אן א דאך,
און וויפיל האבן יא, אבער ציטען פון א פארשטעלענע.
וויפיל וואוינען אין א ספינה פון מלחמה, אסאך,
אדער דאטע וואו עס דרייען ציך מחלול וואס אויסהיילן קען-מאן-נעט.

די סאמע פרישטעט שווערע צענזן די פאלגענדע. עס זינט אן די נקודה ווי נאמאל און דערהויבן איז צו הערן דעם נעון איינענדיג דעם ביכל, 'קיפערנדיג' דעם סידי פאר די פאר דאָללער וואס יעדער ב"ה האט. ווייל ווי ערשט, נעמערדיג, און אומקליק איז פאקערע, ודו"ק.

"דו קענטסט הערן דעם נייען, קענטסט די ווערטער איינען, דו האסט די פאר דאזער צו קויפן אט דעם סידר."

שכל צו פארשטיין וואס די וועלטער מיינען,
וויפיל מענטשן נישט אסוי גליקליך ווי-דו."

הפרכת המזבז

דער מלאך כאפט מיר אן ביים האנט אויף יענעם עולם אונז שפאציר מיר געשפאנט. ער גייט פאראויס און איך גיי נאך-אים איך טרעף מיר אין א שטוב, פול מיט מלאכים.

א גערודער א געטומל פאר קיין רגע שטיל-איז דא איז די שטוב וואו עס קומען אן אלע תפילות. ארבעט איבערן קאפ, אן עבודה קשה אנצונעמען פון די גאנצע וועלט יעד'ס בקשה.

פון דארטן צום נעקסטן צימער ער טראגט-מיר א רעש אז איך קען קוים הערן וואס ער זאגט-מיר. דא פאקט מען צום יעד'ס נס פון דא שיקט מען עס אפ צו דעם בעטערס אדרעסס.

מיליאנען מלאכים קומען און גייען מסדר זיין פאר יעדן די ענטפער צו זיינע געשרייען. עס ארבעטן אויף קעסל און כלים אלע ביליאנען בקשות איז מען דאך ממלא.

דער מלאך ווינקט מיר אויב איך בין גרייט פון דארטן ווייטער צום נעקסטן צימער מען גייען. דער מלאך עפענט די טיר, גיט אן אטעם אריין ער ווייזט מיטן פינגער אז שטיל זאל איך זיין.

מען הערט קיין גערודער קיין שום געוואלד אלעס איז שטיל, נארגישט רענישט און טומעלט. די שטוב איז שטויב'יג, טונקל, קאלט א מלאך זיצט ביי א ליידיגן טיש און דרעמעלט.

מלאך מלאך זאג מיר דאס פאר איך דעם היכל וואס גייט דא פאר. פארוואס האסטו מיר אהערגעפירט עס קוקט דאך נישט אויס ווי ארבעט ווערט דא אפערירט.

ביז אהער אזא געטומל געווען איך האב אבער דא איז שטיל, קיינער טוט נישט יאגן. דער מלאך בייגט אראפ זיין קאפ און פארשעמטערהייט הייבט ער מיר אן צו זאגן.

דעי שטוב איז געשטעלט דערויף דא קומט אן יעד'ס הכרת הטוב. נאכן אראפשיקן השפעות גענוג דא נעמט מען אויף די ענטפערס וואס קומען צוריק.

מיר ווארטן צו הערן שירה און לויבן א גאנצע היכל געבויעט פאר דעם דא הויכע. סאך מער פארנומען וואלט געווען דא אויבן ווען יעדער איינער שיקט צוריק א יישר כח.

טראכט נאר אריין פאר איין מינוט די געוואלדיגע חסדים וואס דער אייבערשטער טוט. ווי די תניא זאגט פונקט ווי ער איז אין סוף אזוי איז זיין חסד. פי לא כלו רחמי.

דו קענסט הערן דעם גיגון, קענסט די ווערטער ליינען דו האסט די פאר דאלער צו קויפן אט דעם סיד. האסט שכל צו פארשטיין וואס די ווערטער מיינען וויפיל זענען נישט אזוי גליקליך ווי-דו.



אין די גאנצע וועלט, איבער אכציג פראצענט זענען ארעם ווי די נאכט מיט ערנערונגען שוואכע. אז דו האסט ביי דיר אפילו נאר אפאר סענט דאנק און לויב, דו ביסט דאך פון די צוואנציג רייכע.

באלד א דריטל, איבער צוויי ביליאנען האבן קיין צוטריט צו וואסער ביי זיך אינדערהיים. ביי אונז אין איין מינוט גיסט זיך גאלאנען לא רעב ללחם ולא צמא למים.

20 טויזענט פיצלעך א טאג גייען נעבעך אויס פון נישט האבן צו עסן. אז דו ווייסט נישט פון הונגער, זאג מיר זאג דאנקן דעם בורא, ווי קען מען פארגעסן.

האסט א מאמע, א ברודער, א קינד, אדער א פריינט טאלאנטן און ידיעות, דו וואקסט און דו שטרעבסט קענסט גיין אין גאס, זען די זון ווי עס שיינט און אמאל אויך ווייטאג וואס דערמאנט דו אז דו לעבסט!

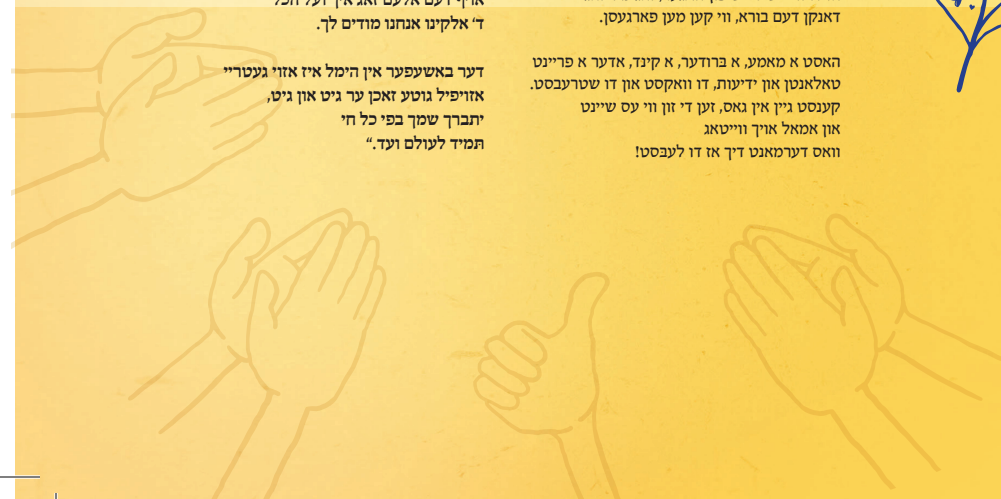


מאכן א חשבון אליין דו מוזט ווי גליקליך, ווי רייך, ווי א בר מזל דו ביסט. ווארף אוועק די עצבות און קלעם טאנץ ביזן הימל און שריי הודו לד'.

הייליגע באשעפער, איך האב דיר לייב איך דאנק און דאנק און דאנק, ס'גייט א רויכע. נעם צוזאם די מלאכים און פול אן דעם שטוב ש'כח, ש'כח, טאטע - יישר כח.

"הייליגע טאטע דו ביסט דאך אזוי וואויל דו גיבסט אזויפיל חסד נאך און נאך. אויף דעם אלעם זאג איך ועל הכל ד' אלוקינו אנתנו מודים לך."

דער באשעפער אין הימל איז אזוי געטרירט אזויפיל גוטע זאכן ער גיט און גיט, יתברך שמו בכל חי תמיד לעולם ועד."



געמיינט

רעיון

די נעון אויף א טיף-מחשבה'דיג און ווי יעדע שורה
הענט ארויס געפילט און נוי. עס האט פארשטייט זיך
געהאט פיל נאך שורות און דעמאלט, אבער מ'וואלט קיינמאל נישט
גע'נע'דיגט. (אויך א ווערסיע 22)

שניידענדיג דעם נעון - מיט הערן 12 יאר צוריק - האב
איר 'געמיינט' אז אזוי בלייבט עס. אינאיינעם אז אבער אז איר
האב כסדר צוגעלאייגט שורות, זיך האלטענדיג אין איין באפן ווי
שטארק נעון גע'טעגט 'פארשטיין' אז היינט עפעס 'וואס איר האב
אמאל געמיינט...!'

מאכט האבן מיר געפערט אויב עס גייט ציין א קארטאג
נעון. די שורה "אלטמאל איבער מחשבה קען שוין נישט היינט
נעסטן" האב איר איינגעפאלטען בעסער'ן רעקארדירן.
ארויסגעגעבנדיג אט דעם אומאגלייכן ווירוס. ווער וואלט
זיך גע'מאלט אן געמיינט אז אזא מציפה קען נאך היינט

פאסירן? (אה, וואספאכא שורה אז דאס געזען בעפאר?
אדרייב, לאזט מיך הערן וואס איר טראכט.)

הערנדיג פון דעם מציפה, עס קומט כסדר אויף פארשידענע
זאכן אין די וועלט וואס מ'וואלט אמאל נישט געמאלט פון קענען
שרייבן אזא מציפא. און נאך היינט קען מען דאס שרייבן.
(למשל, איר האב אמאל געמיינט אז...

"ערקאנסטענציע וואלט זיך שטארק צו שפילן מיט ערשטענדיג שפילצייגן
אז אן א קאד וועט קיינמאל קענען פאן אטאמאטיש.
און מיט א מאס אויפן פנים קען מען אין א פאן נישט ארויסשטעלן
און כדי צו ווערן פערשעדיגט דאזיג מען ציין דיפאלאטיש?")

און איר האב אמאל געמיינט אז...
משיח וועט שוין ציין דא לאנג.
איר האב געמיינט... איר האב אמאל געמיינט...

איר האב אמאל געמיינט אז...

ווער ס'איז רייך איז קלוג
און פארלוירן מיינט בלאנדזשענען אין וואלד,
ווער ס'האט דאס לעצטע ווארט, דער האט געזיגט
און ווער ס'האט ווייסע האר איז אלט.

איר האב אמאל געמיינט אז...

נאר אמאל צדיקים איז געווען
און ווער ס'שרייט די העכסטע הערט מען אויס,
אלטוועלטליכע מגופות קען שוין נישט היינט געשען
און אז א ווארימע היים מיינט א געהייצטע הויז.

ווי מער איר עלטער מיר, פארשטייט איר אנדערש און מער...
אז אפילו ען וואג קענען זאכן זיין זייער שווער.
נישט דוקא מיט שוועבעלעך מיינט זיך שפילן מיט פייער
און אפילו ען געלט קען מען באצאלן טייער.

איר האב אמאל געמיינט אז...

דער וואס שטייכעלט, לאכט
און זיין ביי זיך שטארק מיינט בויען א שטארקען גוף,
און חלומן א חלום קען מען נאר אין א בעט, בייגאכט
און דערטרנקען ווערט מען נאר אין א ים, מיט א שיף.

איר האב אמאל געמיינט אז...

מיינע עלטערן זענען צו שטרענג
און מיינע חברים זיי זענען עכטע פריינד,
אן ערליכע איד ווענדט זיך ווי גרויס ס'איז די געדענק
און אז איר קען טון מארגן דאס וואס איר טוה נישט היינט.

ווי מער איר עלטער מיר, פארשטייט איר אנדערש און מער...
אז וויינען קען מען איר ען א טרער.
שריינען קען מען איר אנדערשטיל
און אז מיט איין ווארט איז אסאך מאל געזאגט שוין צופיל.

איר האב אמאל געמיינט אז...

ווער ס'האט שכל, טראכט
און פארבארגע געלט צוריק נאך זען וועל איר,
אז ס'איז לעכטיג נאר בייטאג, און ס'איז טונקל נאר ביינאכט
און אז יענע מעשה ליינט מען אין א בוך.

ווי מער איר עלטער מיר, פארשטייט איר אנדערש און מער...
זוכן הילף איז נישט קיין שוואכקייט, נאר פונקט פארקערט,
זאט איר דער וואס טיילט, נישט דער וואס פארמאגט
און אז א יאר לויפט שנעלער ווי א טאג.

איר האב אמאל געמיינט אז...

משיח וועט שוין זיין דא לאנג
אויב נישט וועלן אידן פראבירן כאטש צו לעבן אין פרידן,
ס'וועט זיין סאך מער מעדעצעניען, וועלן מענטשן זיין ווייניגער קראנק
און די וועלט וועט שוין איינען ס'איז נאריש פיינט צו האבן אידן.

איר האב אמאל געמיינט אז...

איר האב אמאל געמיינט
און יעצט מיין איר, אז איר מיין נאכאלץ.
אבער איר מיין אז וואס איר מיין היינט,
קומט נישט צו צו וואס איר גיי נאך מיינען.
און וואס איר מיין היינט, גיי איר אמאל נאך באוויינען.

איר האב געמיינט.. איר האב אמאל געמיינט...

שמחת חִינָם

רעיון

אידן האבן געוויינט יענע נאכט ווען די חזקאים זענען צוריקגעקומען דערצוילן שלעכטס אויף ארץ ישראל. דער באשעפער האט געזאגט (גענייט ב' א'): "עס האט געוויינט פאר גאנצן שטאט, איך וואל ענק געבן א סיבה אויף וואס צו וויינען!"

יענעם זעלבן נאכט איז געשעה באב. ביז היינט וויינען מיר - פאר א טראגישע סיבה - אינעם זעלבן נאכט וואס אונזערע ציידעס האבן געוויינט פאר גאנצן שטאט.

שטאט דיר פאר אונזערע ציידעס וואסן 'עלאכט' פאר גאנצן שטאט!

מיר ווייסן אז "מרוצה מידה טובה ממידה פורעניג".

אויב א מורכ'דיגע געשעה באקומט וועלן אן אומזיסטע געוויין. ער אהר בזה ופחה, וואספאר יום טוב קען רעזאלטירן פון איין אומזיסטע לאר!

איין אומזיסטע טאג, איין שמחה של חנינים, קען ברענגן א סיבה פאר אייניקלעך צו טאנצן און שטיבלעך, א שמחה לדור.

שטאט דיר פאר דו לאכסט חנינים, דו טראכסט...

"לאחר שחזרו המרגלים מן הארץ והוציאו דיבתה. אוי וויי, האמין להם העם. הם ישבו ובכו באהליהם. ויבכו העם בלילה ההוא.

אמר להם הקב"ה:

אתם בכיתם בכיה של חנם. ואני קובע לכם בכיה לדורות.

(תענית כ"ט ע"א)

אידעלע דו וויינסט
בחנים, דו מיינסט

א תשעה באב ווערט פון דעם ביי כלל ישראל.
שטעלט דיר פאר דו לאכסט

בחנים, דו טראכסט

אן אייביג שמחה ווערט פון דעם אויף אלעמאל.

אוי וויי, האמין להם העם
ס'איז שוין לאנג נישט קיין בכיה של חנם.

הם ישבו ובכו באהליהם

שוין אזויפיל יארן צו דיר מיר שרייען.

ויבכו העם, בלילה ההוא

צו אונזער שמחה של חנים, ברענג שוין א סיבה דערצו.

בכיה של חנים, וויינען אן א סיבה

קובע לכם בכיה לדורות.

שמחה של חנים, שמחה אן א סיבה

קובע לכם שמחה לדורות.





די נעמן איז פערפאסט געווארן אין קאמפ אלס יונג בחור אין ישיבה קטנה, אכבוד שבר נחמן.
גלחידים פון יענע ישיבה קטנה יאכן וואלן זיכער זיך דעמאלטן ווי מען פאלעט זינעלען דעם נעמן
בדוב עם - זאן ווערטער.

עס זינעלענדיג אלעצענס ביי א פרוואטע מעמד - אויף מחקוקר, שבר אינדערפרי - איז א
חשובער איד צעצקוואטן זיך נאכפולען איבער'ן נעמן. הענדענדיג אלס ס'איז נאכנישט אויף קיין
'טעפ' און אלס ס'איז ווערטערלאז, האט ער מיר דערציילט אט דעם מעשה וואס ער האט אליינס
געהערט פונעם בעל המעשה (הרב צבי גען דוד ראבינאוויטש ז"ל), בודער פון כ"ק האדמורים
מחנקאטש ודינעם שליט"א.

אך האב געפילט ווי ס'נעמן האט געטראפן איז ציון.

ס'די עצה געדאנק פון די מעשה וואס שטייט פון זיך ארויס דעם טיף-שרייענדיגן גביעה
צום אייבערשטן. עס איז די הארצצקייט פונעם צדיק צודאן ווי דער הייליגער מנחם אלעזר,
אונזעקקוקלענדיג פון א מנהג יסבאל צוואל א קינד'ס געוויין.

אוי, "קסיה, גבוהה, אוי שברים, די קולת הכנסת אויף אלע שברים..."

ס'איז ערב ראש השנה, משפירט דעם הייליגקייט
דער מנחת אלעזר זיצט אין צימער פארטראכט,
זיין מחזור, זיין שופר, אויפן טיש שוין גרייט
די לעצטע ראש השנה אויף די וועלט פארבראכט.

זיין קליין אייניקל הערשעלע אריין צום זיידן טרעט
זיין בליק פאלט צום שופר אויפן טיש,
זיידע, איך וויל דאס הערן, בלאז פאר מיר - ער בעט
אבער דער צדיק ענטפערט, היינט בלאזט מען נישט.

שעפעלע ניין - ער גיט צו פארשטיין
לייג דעם שופרלע אראפ
מען בלאזט טאקע א נאנצן חודש,
אבער היינט מען שטעלט זיך אפ.
ער איז מסביר דעם תינוק - און איז די מנהג
ערב ראש השנה איז מען שטיל
ווייל צומישן דעם שלעכטן שטן מען וויל.

אבער הערשעלע וויינט - פארשטייט נישט וואס ס'מיינט
איין תקיעהלע בלאז
איך וויל נישט ווארטן ביז מארגן,
זיידע פארוואס ווילסטו נישט יעצט, פארוואס?
מיט רחמנות פארשוועמט - דער צדיק געמט
דעם שופר לייגט ער צום מויל
וכל העם רואים את הקול.

תקיעה, תרועה, אוי שברים
די קולות ברעכן אויף אלע שברים,
די שברים צובראכן, צעהאקט איז די תרועה
אן אמת'ע קול פון בניה.

ער שטייט דארט מיטן שופר, ער בלאזט און בלאזט און בלאזט
די טרערן פון זיינע אויגן קען אנפילן א גלאז,
דאס קינד ווערט בארואיגט, פון צימער גייט ארויס
דער צדיק זיינע הענט שפרייט ער אויס.

"טאטע זיסער, דו ביסט דער וואס אלעס זעט-דאך
איך האב עובר געווען אויפן אלטן מנהג, זיי מיר מוחל איך בעט-דיך,
איך ווייס ס'איז נישט די צייט פון שופר, כהאב עס באמת נישט געמיינט
אבער וואס טוט נישט א טאטע ווען זיין קינד וויינט.

פרעג איך דיר, איך ווייס וועסט זאגן אז ס'איז נאכנישט די צייט
דיינע קינדער וויינען, וויאזוי קענסטו שטיין אין א זייט,
תקע בשופר גדול, די וועלט זאל שוין ווערט באשיינט
ווייל וואס טוט נישט א טאטע ווען זיין קינד וויינט."



אבינו אב הרחמן המרחם רחם
וויאזוי האלטסטו אויס דעם געשריי,
קיין איין טאטע קען נישט זען ביי זיך אינדערהיים
ווי זיין קינד וויינט און עפעס טוט וויי.

קוק ווי הויך מוזיינט ביי דיר, זיך אוועקדרייען דו טארסט נישט
טאטעניו, דיין טיר פארמאגט נישט,
יעדן איינציג טאג, וואס מיטן שופר דו בלאזט-נישט.
דער שטן ווערט רואיג מיר ווערן צומישט.

צובראכן און ארעם - פונקט ווי שברים
מיטן טעם דעם לעצט
לבבות נשברות - פון אויפיל צרות - צובראכן אויף צוועצט.
מחלות, פראבלעמען - כל מיני נעמען
ס'גיסט א ים פון טרערן
וויפיל מעג מען דען דעם קול פון שברים הערן.

מען זוכט רפאות - מען שרייט תרועות
צוהאקט אויף פיצלעך צושניטן
חולי ישראל - תרועות אין שפיטאל - קליינע קינדער וואס בליטן,
דער פלאגט זיך מיט קינדער - דער בעט פון-דיר
לשובע ולא לרוון
וויפיל שברים און תרועה'ס איז די שיעור צו בלאזן.

אוי תקיעה, תרועה, אוי שברים
די קולות ברעכן אויף אלע שערים,
מיר ווארטן צו הערן די איינע תקיעה
דעם אמת'ן קול פון ישועה.

שטיי דארט מיטן שופר, און בלאז און בלאז און בלאז
טו עס פאר דייןע קינדער און פֿרעג שוין נישט פֿארוואס,
די שטערקסטע תקיעה פון אלע תקיעות גדולות
וכל העם רואים את הקולות.

"טאטע זיסער, דו ביסט דער וואס אלעס זעט-דאך
איך האב עובר געווען אויפן אלטן מנהג, זיי מיר מוחל איך בעט-דיך,
איך ווייס ס'איז נישט די צייט פון שופר, כ'האב עס באמת נישט געמיינט
אבער וואס טוט נישט א טאטע ווען זיין קינד וויינט.

פרעג איך דיר, איך ווייס וועסט זאגן אז ס'איז נאכנישט די צייט
דיינע קינדער וויינען, וויאזוי קענסטו שטיין אין א זייט,
תקע בשופר גדול, די וועלט זאל שוין ווערט באשיינט
ווייל וואס טוט נישט א טאטע ווען זיין קינד וויינט."

www.mottylowitz.com

MENDY HERSHKOWITZ PRESENTS

מאטי אילאוויטש
MOTTY ILOWITZ



- 1 יעדער קיינער
- 2 קל ארץ אפים
- 3 דירה
- 4 ווייטאג
- 5 אידישע תאוות
- 6 איני יודע
- 7 הכרת הטוב
- 8 געמיינט
- 9 שמחת חנים
- 10 שופר

ALL RIGHTS RESERVED. UNAUTHORIZED DUPLICATION IS AGAINST THE LAW AND HALACHA.
כל הזכויות שמורות. אסור להעתיק בשום אופן עפ"י הלכה ולהבדיל החוק הבינלאומי לשום צורך.



Distributed By
LeChaim
www.lchaimusa.com • 718-369-2090

**SONIC
DUO**

